

# ALCATEL

home & business phones

ALCATEL XL280 / ALCATEL XL280 DUO/TRIO  
ALCATEL XL280 VOICE / ALCATEL XL280 VOICE DUO/TRIO



**Guide d'utilisation**

# ALCATEL XL280 / ALCATEL XL280 DUO/TRIO ALCATEL XL280 VOICE / ALCATEL XL280 VOICE DUO/TRIO

L'emballage contient les éléments suivants :

## **Alcatel XL280 / XL280 Voice**

- la base,
- le cordon de ligne,
- le combiné,
- l'alimentation électrique,
- la trappe et les batteries,
- le guide rapide.

## **Alcatel XL280 / XL280 Voice duo/trio**

- le(s) combiné(s) supplémentaire(s)
- le(s) chargeur(s)
- la (les) trappe(s) batteries
- les batteries

Afin de vous familiariser avec votre téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice**, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel, ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation. Nous vous invitons également à communiquer et partager les avertissements détaillés dans ce guide avec l'ensemble de votre famille et notamment vos enfants.

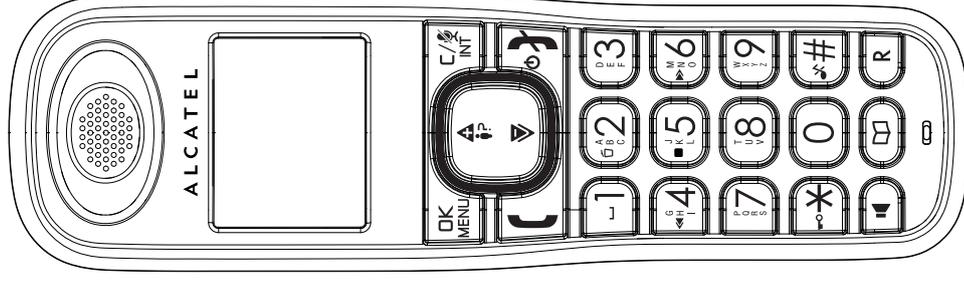
Il est rappelé aux parents et personnes en charge de très jeunes enfants qu'ils doivent veiller d'une façon générale à ce que les enfants ne portent pas à la bouche des objets métalliques, des pièces ou éléments plastiques, hors ceux à usage alimentaire.

<b>1. PREMIÈRE UTILISATION</b>	<b>3</b>
1.1 <i>Installer la base</i>	3
1.2 <i>Installer le combiné</i>	3
1.3 <i>Prise en main du téléphone</i>	4
<b>2. TÉLÉPHONER</b>	<b>4</b>
2.1 <i>Appeler</i>	4
2.2 <i>Recevoir un appel</i>	4
2.3 <i>Utiliser le mode mains-libres</i>	5
2.4 <i>Rappeler l'un des derniers numéros composés (Bis)</i>	5
2.5 <i>Régler le volume en conversation</i>	5
2.6 <i>Fonction Secret (Couper le micro)</i>	5
2.7 <i>Rechercher un combiné (Fonction Paging)</i>	5
<b>3. VOTRE RÉPERTOIRE</b>	<b>6</b>
3.1 <i>Créer une fiche</i>	6
3.2 <i>Appeler à partir du répertoire</i>	6
3.3 <i>Modifier une fiche</i>	7
3.4 <i>Effacer une ou toutes les fiches</i>	7
3.5 <i>Touches de raccourcis (M1, M2, 1, 2 et 3)</i>	7
<b>4. IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS</b>	<b>7</b>
4.1 <i>Comprendre les informations de l'identification de l'appelant</i>	7
4.2 <i>Consulter la liste des appels non répondus</i>	8
4.3 <i>Journal des appels</i>	8
<b>5. ACCÈS AUX SERVICES DE L'OPÉRATEUR DE LIGNE FIXE</b>	<b>8</b>
5.1 <i>Accès à la messagerie vocale de l'opérateur</i>	8
<b>6. PERSONNALISER VOTRE TÉLÉPHONE</b>	<b>9</b>
6.1 <i>Mélodies</i>	9
6.2 <i>Régler la date et l'heure</i>	9
6.3 <i>Activer / Désactiver la fonction Alarme</i>	9
6.4 <i>Bips de touche</i>	9
6.5 <i>Régler le volume</i>	10
6.6 <i>Régler le décrochage automatique</i>	10
6.7 <i>Choisir la langue de l'afficheur</i>	10
6.8 <i>Expérience sonore</i>	10
<b>7. RÉGLAGES DE LA BASE</b>	<b>11</b>
7.1 <i>Changer le code confidentiel (code PIN)</i>	11
7.2 <i>Revenir aux réglages par défaut</i>	11
7.3 <i>Réglage de la ligne</i>	11
7.4 <i>Mode éco</i>	11
<b>8. UTILISER VOTRE TÉLÉPHONE AVEC PLUSIEURS COMBINÉS</b>	<b>12</b>
8.1 <i>Associer / Réassocier un combiné supplémentaire (Alcatel XL375 duo/trio)</i>	12
8.2 <i>Désinstaller un combiné</i>	12
8.3 <i>Appeler un combiné interne / Répondre à un appel interne</i>	12
8.4 <i>Transférer un appel vers un autre combiné / Va-et-vient entre deux correspondants</i>	13
8.5 <i>Conférence à trois (2 correspondants internes et un correspondant externe)</i>	13
8.6 <i>Prendre un appel externe en cours de communication interne</i>	13
<b>9. FONCTION RÉPONDEUR (Uniquement pour Alcatel XL280 Voice)</b>	<b>14</b>
9.1 <i>Activation/désactivation du répondeur</i>	14
9.2 <i>Écoute des messages du répondeur</i>	14
9.3 <i>Suppression de tous les messages du répondeur</i>	15
9.4 <i>Configuration du répondeur</i>	15
<b>10. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</b>	<b>18</b>
<b>11. EN CAS DE PROBLÈME...</b>	<b>19</b>
<b>12. GARANTIE</b>	<b>21</b>
<b>13. SÉCURITÉ</b>	<b>22</b>
<b>14. ENVIRONNEMENT</b>	<b>22</b>

# ALCATEL XL280 / ALCATEL XL280 DUO/TRIO ALCATEL XL280 VOICE / ALCATEL XL280 VOICE DUO/TRIO

## Les touches du combiné

-  - En veille : accès au menu
- Dans les menus : validation
- En communication : accès à l'intercom, au répertoire à la liste Bis, au journal des appels\*
-  - Clignotant : arrivée d'un appel extérieur
-  - Raccrocher
- Appui long : éteindre/allumer le combiné
- Revenir au choix précédent dans les menus
-  - Corriger/effacer un caractère
- Activer le mode Secret (coupure du micro)
- Appeler un autre combiné interne
- Appui long : verrouillage/déverrouillage clavier
- En communication : conférence à trois
- En veille : coupure sonnerie (appui long)
-  - Appuyez pour activer/désactiver le mains libres
-  - Flash (accès aux services opérateur)



- ### Navigateur
- Dans le menu : navigation
  - En veille :
    - Appui vers le bas : accès à la liste des numéros composés
    - Appui vers le haut : accès à la liste des appels reçus\*
  - Lors d'un appel :
    - Appui vers le haut : augmenter le volume sonore de l'écouteur, du mains-libres et de la sonnerie
    - Appui vers le bas : diminuer le volume sonore de l'écouteur, du mains-libres et de la sonnerie

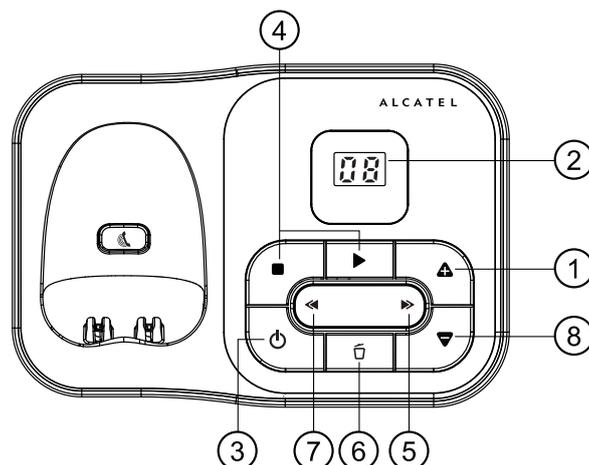
## Afficheur et icônes associées

-  Fixe : bonne qualité de réception
-  Absent : hors portée (rapprochez-vous de la base)
-  Fixe : nouveau(x) appel (s) reçu(s)\*
-  Nouveau(x) message(s) sur la messagerie opérateur\*
-  Alarme programmée
-  Niveau de charge de la batterie correct,  à recharger
-  Fixe : communication en cours
-  Clignotant : arrivée d'un appel extérieur
-  Mains-libres activé
-  Clavier verrouillé
-  Sonnerie coupée
-  XL280 Voice uniquement:  
Allumé fixe : indique que le répondeur est activé.  
Clignote : lorsque le répondeur a enregistré de nouveaux messages.

- ### Touche à l'arrière de la base XL280 ou XL280 voice
-  - Appui court : recherche de combiné
  - Appui long (5 secondes) association de combiné

\* Sous réserve d'abonnement auprès de l'opérateur, ainsi que de la disponibilité technique du service.

## Description de la base de l'Alcatel XL280 voice



1. ▲  
Augmente le volume sonore dans le haut-parleur (+) pendant la lecture des messages.
2. **ÉCRAN**  
 0F-> -- La fonction répondeur est désactivée (OFF)  
 0n-> XX La fonction répondeur est activée (ON) et XX messages ont été enregistrés sur le répondeur  
 00 Allumé fixe : le répondeur ne contient aucun message  
 XX Clignotant : XX nouveaux messages ont été enregistrés sur le répondeur  
 ZZ Allumé fixe : le répondeur contient ZZ messages déjà lus (et aucun nouveau message)  
 XX/FF XX clignote en alternance avec FF : XX nouveaux messages ont été enregistrés, et la mémoire du répondeur est saturée  
 FF Clignote : la mémoire du répondeur est saturée avec des messages déjà lus; aucun nouveau message n'a été reçu  
 --/XX XX clignote en alternance avec -- : l'heure n'a pas été réglée et XX nouveaux messages ont été enregistrés  
 -- -- clignote: l'heure n'a pas été réglée, aucun nouveau message n'a été reçu  
 XX Allumé fixe : lecture de l'ancien message XX déjà reçu clignote : lecture du nouveau message XX reçu  
 A1/A2 Allumé fixe : lecture de l'annonce, avec A1 correspondant à l'annonce pour le mode Répondeur/ Enregistreur et A2 correspondant à l'annonce pour le mode Répondeur simple  
 XX/An XX clignote en alternance avec An : un nouveau message XX est actuellement enregistré An signifie que l'enregistrement du message est en cours  
 rA Clignote : l'accès à distance est en cours  
 LX Allumé fixe : indique le niveau sonore actuel, avec X compris entre 1 et 8
3. Ⓞ  
Appuyez pour activer la fonction répondeur  
Réappuyez pour désactiver la fonction répondeur
4. ▶■  
Appuyez pour écouter le message  
Réappuyez pour arrêter la lecture du message
5. ▶▶  
Appuyez pour arrêter la lecture du message actuel et passer au message suivant
6. Ⓞ  
Appuyez une fois pour supprimer le message en cours de lecture  
Appuyez et maintenez enfoncée pour supprimer tous les messages lus
7. ◀◀  
Appuyez pour relire le message actuel depuis le début  
Appuyez deux fois pour arrêter la lecture en cours et lire le message précédent
8. ▼  
Diminue le volume sonore dans le haut-parleur (-) pendant la lecture des messages

## 1. PREMIÈRE UTILISATION

### 1.1 INSTALLER LA BASE

#### 1.1.1 Précautions d'emploi

La qualité de vos communications dépend de la position de la base, du combiné et de l'environnement. Le téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice** doit être placé à l'écart de toute zone de chaleur excessive (radiateur, soleil...) et protégé des vibrations et de la poussière. Attention, ne mettez jamais votre téléphone en contact avec de l'eau ou d'autres liquides ou aérosols. Pour limiter les risques d'interférences et favoriser la qualité de réception, éviter en particulier d'installer la base à proximité immédiate d'une fenêtre, d'une masse métallique, d'une surface en béton armé, d'une télévision, d'une chaîne Hi-Fi, d'une lampe halogène, d'un tube fluorescent, d'une centrale d'alarme, d'un four à micro-ondes, de plaques chauffantes halogènes, d'un ordinateur, etc.

Pour nettoyer le téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice**, utiliser un chiffon antistatique légèrement humecté d'eau. Ce téléphone nécessite une alimentation électrique pour fonctionner.

#### Consommation d'énergie :

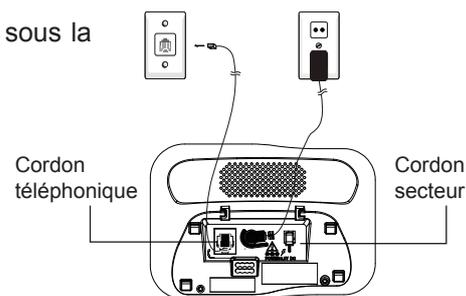
Vous avez un rôle à jouer en terme d'économie d'énergie et pour la sauvegarde de notre planète. Nous vous invitons également à consulter la notice pour connaître les différentes fonctionnalités relatives au **Alcatel XL280 / XL280 Voice**, et également la programmation de la fonction mode ECO (§.7.4).

#### Note d'information :

Votre téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice** est un équipement agréé à la norme DECT™\*. Il est destiné à émettre et recevoir des communications téléphoniques et à être raccordé au réseau de télécommunications public français.

#### 1.1.2 Raccorder la base

- Connecter le cordon téléphonique et l'alimentation électrique comme indiqué sous la base.
- Connecter le joncteur téléphonique à la prise téléphonique murale.
- Connecter le cordon secteur à une prise électrique 230 V / 50 Hz.



#### 1.1.3 Raccorder le(s) chargeur(s) de l'Alcatel XL280 / XL280 Voice duo / trio

- Brancher le connecteur de l'alimentation électrique au connecteur du chargeur.
- Connecter l'adaptateur secteur à une prise électrique 230 V / 50 Hz.

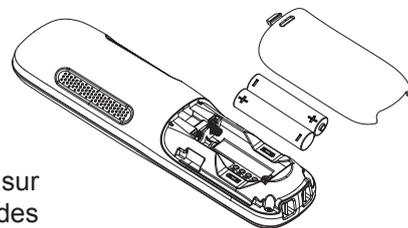
## 1.2 INSTALLER LE COMBINÉ

#### 1.2.1 Mise en place des batteries et première charge

Lorsque la base est raccordée, ouvrir le compartiment arrière du combiné et faire glisser la trappe batterie.

Insérer les batteries dans le compartiment du combiné et refermer.

- ▶ L'icône de charge de batterie du combiné s'anime.



Avant la première utilisation, nous vous conseillons de laisser le combiné en charge sur la base pendant 24 heures, afin d'optimiser les performances et la durée de vie des batteries.

Vérifier que le symbole de portée  est bien affiché en fixe. Si le symbole est absent, réassociez votre combiné comme indiqué au § 8.1.

Prendre la ligne .

La tonalité confirme que votre téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice** fonctionne (en cas de problème, voir chapitre 11).

\* DECT est une marque déposée par ETSI.

**!** Utiliser uniquement des batteries rechargeables de caractéristiques identiques à celles fournies avec le produit.

En cas de non-respect de cette recommandation, la responsabilité du constructeur ne pourra être engagée. Les batteries peuvent se fendre ou couler si elles sont mal insérées, ouvertes ou exposées à la chaleur. Ne pas jeter les batteries dans un feu : risque d'explosion.

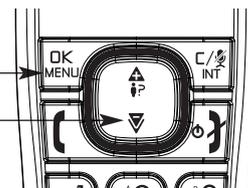
L'utilisation de piles non rechargeables ou non conformes aux modèles préconisés (se référer au chapitre 10 "Caractéristiques techniques" de la notice) risque d'endommager votre produit et est dangereuse pour la santé des personnes.

## 1.3 PRISE EN MAIN DU TÉLÉPHONE

### 1.3.1 Naviguer dans les menus

Vous pouvez facilement régler et personnaliser votre téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice**.

- Pour accéder au menu, appuyer sur la touche  .
- Sélectionner alors à l'aide du navigateur le sous-menu désiré.  .



#### Exemple d'utilisation du menu :

Pour aller dans le menu "REGL. COMB" :

- Entrer dans "MENU" avec la touche de menu contextuel gauche.
- Faire défiler les menus à l'aide du navigateur.
  - ▶ Quand l'écran affiche le menu "REGL. COMB", valider avec  .

Utiliser le navigateur pour se déplacer dans le menu.

- Pour valider un choix, appuyer sur  .
- Pour revenir au menu précédent, appuyer sur  .

## 2. TÉLÉPHONER

### 2.1 RECEVOIR UN APPEL

Lorsque vous recevez un appel externe, l'écran affiche : "APPEL".

Pour prendre l'appel :

- Appuyer sur  .
- ou
- Retirer le combiné de sa base (si l'option Décroché automatique est activée) (voir § 6.6).

#### Réglage du volume de la sonnerie durant un appel entrant

Vous pouvez ajuster le volume de la sonnerie avec le navigateur pendant toute la durée de la sonnerie.

Le volume de sonnerie est affiché à l'écran. Vous disposez de 5 niveaux de réglage.

### 2.2 APPELER

#### Numérotation directe

- Appuyer sur la touche  pour prendre la ligne.
- Composer le numéro à appeler.
- Pour raccrocher en fin de communication, appuyer sur  .

#### Pré-numérotation

Avec la pré-numérotation vous pouvez entrer et modifier un numéro avant de lancer l'appel.

- Composer un numéro (20 chiffres au maximum).

- Pour modifier le numéro si nécessaire, appuyer sur .
- Appuyer sur  pour lancer l'appel.
- Appuyer sur  pour raccrocher en fin de communication.

## 2.3 UTILISER LE MODE MAINS-LIBRES

- Pendant un appel: sur la touche  pour activer/désactiver le mains libres.
- Pour régler le volume du mains-libres, utiliser le navigateur pour l'augmenter ou le diminuer .

## 2.4 RAPPELER L'UN DES DERNIERS NUMÉROS COMPOSÉS (BIS)

Les 10 derniers numéros composés sur votre téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice** sont mémorisés dans la liste des appels composés.

Les noms des correspondants apparaissent s'ils sont mémorisés dans le répertoire. Sinon, seul le numéro appelé est affiché.

Pour rappeler un correspondant :

- Presser le bas du navigateur .
  - ▶ Le dernier numéro composé apparaît à l'écran.
- Faire défiler les noms ou numéros à l'aide du navigateur.
- Pour lancer l'appel, appuyer sur la touche  lorsque vous êtes sur le numéro ou le nom souhaité.

## 2.5 RÉGLER LE VOLUME EN CONVERSATION

Vous pouvez régler le volume du combiné durant un appel eu appuyant vers le haut ou le bas de la touche navigateur

. 5 niveaux d'écoute sont disponibles.

## 2.6 FONCTION SECRET (COUPER LE MICRO)

Pour qu'un correspondant n'entende pas une discussion en aparté en cours de communication :

- Appuyer sur .
  - ▶ Le microphone du combiné est alors désactivé.
  - ▶ "MODE SECRET" s'affiche à l'écran, le correspondant ne vous entend plus et vous pouvez donc parler en toute confidentialité.
- Appuyer de nouveau sur  pour ré-activer le microphone.

## 2.7 RECHERCHER UN COMBINÉ (FONCTION PAGING)

Vous ne savez plus où vous avez laissé votre combiné ?

- Appuyer sur la touche  à l'arrière de la base.
  - ▶ Les combinés associés à la base vont sonner pendant 30 secondes.
- Appuyer sur ,  ou  pour arrêter la sonnerie ou réappuyer sur la touche  à l'arrière de la base.

## 3. VOTRE RÉPERTOIRE

Un répertoire vous permet de mémoriser les numéros de téléphone de vos 50 interlocuteurs préférés.

### 3.1 CRÉER UNE FICHE

Avec votre téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice** vous pouvez écrire aussi bien des lettres que des chiffres. Pratique pour entrer des noms dans le répertoire !

#### 3.1.1 Création simple

- Appuyer sur  .
- Sélectionner "REPertoire" avec le navigateur et valider avec  .
- Appuyer 2 fois sur  .
- Saisir le nom à l'aide du clavier alpha-numérique et valider avec  .

Pour sélectionner une lettre, appuyer sur la touche correspondante autant de fois que nécessaire.

**Par exemple :**

- pour la lettre S, appuyer 4 fois sur la touche  .
- pour la lettre E, appuyer 2 fois sur la touche  .

Attendre le déplacement du curseur pour saisir une autre lettre située sur la même touche ou utiliser le navigateur pour passer à la lettre suivante.

Pour insérer un espace :  .

Pour corriger : appuyer sur  .

- Entrer le numéro et valider avec  .
- Sélectionner la mélodie à assigner au contact\* et valider avec  .
- Pour sortir du menu : appuyer sur  .

#### 3.1.2 A partir de la liste des appels reçus\*

Pour plus d'informations, se reporter au chapitre 4 "Identifier vos correspondants".

- Entrer dans la liste en appuyant sur  et sélectionner le contact à enregistrer dans le répertoire.
- Appuyer 2 fois sur  .
- Saisir le nom ou le valider et enregistrer en appuyant sur  .
- Valider le numéro avec  .
- Sélectionner une mélodie et valider avec  .

### 3.2 APPELER À PARTIR DU RÉPERTOIRE

- Appuyer sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPERTOIRE**.
- Taper la première lettre du nom en utilisant les touches du clavier et accéder au nom recherché à l'aide du navigateur.  
ou
- Rechercher dans la liste des noms à l'aide du navigateur.
- Appuyer sur  pour lancer l'appel.

\* Cette option ne fonctionne que si vous êtes abonné au service "Affichage du numéro" auprès de votre opérateur et sous réserve de disponibilité du service.

### 3.3 MODIFIER UNE FICHE

- Appuyer sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPERTOIRE**, puis sélectionner la fiche à modifier en se déplaçant avec le navigateur.
- Appuyer sur , sélectionner "MODIFIER" et valider avec .
- Modifier le nom avec  et valider avec .
- Modifier le numéro avec  et valider avec .
- Sélectionner la mélodie et valider avec .

### 3.4 EFFACER UNE OU TOUTES LES FICHES

- Appuyer sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPERTOIRE**, puis sélectionner la fiche à supprimer.
- Appuyer sur , sélectionner "SUPPRIMER" et valider avec .

Vous pouvez également effacer tous les contacts enregistrés.

- Appuyer sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPERTOIRE**, appuyer sur  et sélectionner "SUPPRIM.TOUT" et valider avec .

### 3.5 TOUCHES DE RACCOURCIS

5 numéros peuvent être programmés sur les touches ,  et .

- Appuyer sur , sélectionner "REGL. COMB" et valider avec .
- Sélectionner "MEM. DIRECTE" et valider avec .
- Sélectionner "TOUCHE 1", "TOUCHE 2" ou "TOUCHE 3" avec le navigateur et valider avec .
- Entrer le numéro et valider avec .

**Nota :** Pour effacer, appuyer sur la touche .

Appuyer sur .

- Pour appeler les numéros enregistrés sur les touches ,  ou  :

Faire un appui long sur une de ces touches, vous composez automatiquement le numéro enregistré

## 4. IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS

### 4.1 COMPRENDRE LES INFORMATIONS DE L'IDENTIFICATION DE L'APPELANT

Sur abonnement auprès de votre opérateur au service "Présentation du numéro", vous pouvez voir le numéro de votre correspondant ou son nom si le numéro est mémorisé dans votre répertoire. Vous pouvez aussi voir son nom s'il est transmis par le réseau avant de décrocher.

Un journal vous permet aussi de conserver en mémoire les 20 derniers numéros, dates et heures des appels reçus.

Durant l'appel, les messages suivants provenant du réseau sont affichés à l'écran :

- le nom et le numéro de l'appelant si le numéro de l'appelant est mémorisé dans votre répertoire ou transmis par le réseau,
- le numéro de l'appelant si celui-ci est transmis par le réseau,
- "SECRET" si le correspondant appelle en secret d'appel,
- "INDISPONIBLE" si le nom ou le numéro n'est pas transmis correctement par le réseau.

## 4.2 CONSULTER LA LISTE DES APPELS NON RÉPONDUS

Si vous êtes abonné au service "Affichage du numéro" de votre opérateur, votre téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice** mémorise les 20 derniers appels reçus, ainsi que la date et l'heure auxquelles vous les avez reçus.

Pour consulter ces appels :

- Appuyer sur .
- Naviguer dans la liste avec le navigateur.

## 4.3 JOURNAL DES APPELS\*

### Rappeler un correspondant à partir du journal

- Appuyer sur .
- Une fois qu'un appel a été sélectionné dans une des listes, appuyer sur la touche .

### Effacer une entrée de la liste

- Appuyer sur  puis sélectionner le contact à effacer.
- Appuyer sur , puis sélectionner "SUPPRIMER", valider avec .

### Enregistrer un contact du journal des appels

- Appuyer sur  puis sélectionner le contact à enregistrer dans le répertoire.
- Appuyer 2 fois sur .
- Valider le nom ou entrer le nom et valider avec .
- Valider le numéro avec .
- Sélectionner une mélodie et valider avec .

## 5. ACCÈS AUX SERVICES DE L'OPÉRATEUR DE LIGNE FIXE

Votre téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice** vous permet d'accéder directement à certains services sous réserve de souscription d'un abonnement auprès de l'opérateur de ligne fixe. Renseignez-vous auprès de l'opérateur sur les conditions d'accès à ces services.

### 5.1 ACCÈS À LA MESSAGERIE VOCALE DE L'OPÉRATEUR

Sur abonnement auprès de votre opérateur, vous pouvez faire suivre vos appels vers une boîte vocale lorsque vous êtes absent ou déjà en ligne.

#### 5.1.1 Réception de messages vocaux

Dès l'arrivée d'un nouveau message vocal sur la messagerie vocale de l'opérateur, l'icône  apparaît sur l'écran principal.

#### 5.1.2 Écouter les messages vocaux

- Composer le numéro de la messagerie vocale de votre opérateur.
- Votre téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice** appelle automatiquement le serveur vocal de votre opérateur. Laissez-vous guider pour écouter vos messages.

Lorsque les messages ont été écoutés et après avoir raccroché, l'icône disparaît de l'écran principal. Lorsque cela ne se fait pas automatiquement :

- Aller dans le journal des appels  et appuyer longuement sur la touche .

\* Sous réserve d'abonnement auprès de l'opérateur, ainsi que de la disponibilité technique du service.

## 6. PERSONNALISER VOTRE TÉLÉPHONE

Il est possible de personnaliser votre téléphone en effectuant les opérations décrites ci-après.

### 6.1 MÉLODIES

Le **Alcatel XL280 / XL280 Voice** dispose de 10 mélodies pour le combiné. En sélectionnant ces mélodies, l'utilisateur peut différencier les appels internes des appels externes.

- Appuyer sur .
- Sélectionner "REGL. COMB" et valider avec .
- Sélectionner "SONNERIES" et valider avec .
- Sélectionner "SONNERIE INT" ou "SONNERIE EXT" et valider avec .
- Sélectionner la mélodie souhaitée à l'aide du navigateur et valider avec .

### 6.2 RÉGLER LA DATE ET L'HEURE

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "DATE & HEURE" et valider avec .
- Sélectionner "FORMAT DATE" et valider avec .
- Sélectionner le format souhaité et valider avec .
- Puis sélectionner "REGLER DATE" et valider avec .
- Entrer la date et valider avec .
- Puis sélectionner "FORMAT HEURE" et valider avec .
- Sélectionner le format désiré et valider avec .
- Puis sélectionner "REGLER HEURE" et valider avec .
- Entrer l'heure et valider avec .

**! Si vous êtes abonné au service "Affichage du numéro", la date et l'heure se mettent à jour automatiquement.**

### 6.3 ACTIVER / DÉSACTIVER LA FONCTION ALARME

Vous pouvez programmer la fonction Alarme de votre téléphone.

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "ALARME" et valider avec .
- Sélectionner "ACTIVER" et valider avec .
- ▶ L'écran se présente ainsi :  
HEURE: 00:00
- Entrer l'heure à laquelle le téléphone doit sonner et valider avec .
- Ensuite sélectionner "SNOOZE DESACTIVER" ou "SNOOZE ACTIVER" et valider avec .
- Pour désactiver la fonction Alarme, sélectionner "DESACTIVER" et valider avec .

### 6.4 BIPS DE TOUCHE

Les bips de touche permettent de vérifier la prise en compte des appuis touche. Pour y accéder, appuyer sur , sélectionner "REGL. COMB", "ALERTE SON.", "BIPS TOUCHES", "BATT.FAIBLE" ou "HORS PORTEE" puis "ACTIVER" ou "DESACTIVER".

## 6.5 RÉGLER LE VOLUME

### 6.5.1 Volume de sonnerie

- Entrer dans le menu en appuyant sur  .
- Sélectionner "REGL. COMB" et valider avec  .
- Sélectionner "SONNERIES" et valider avec  .
- Sélectionner "VOL.SONNERIE" et valider avec  .
- Choisir le volume souhaité en augmentant ou diminuant avec le navigateur. Vous avez le choix parmi 5 valeurs et "VOLUME OFF" ("VOLUME OFF" s'obtient en diminuant le volume au minimum). Valider avec  .

### 6.5.2 Volume écouteur

- Appuyer sur la touche  .
- Puis appuyer sur le navigateur pour augmenter ou diminuer le volume.
- Choisir le volume souhaité parmi les 5 valeurs proposées et raccrocher.

## 6.6 RÉGLER LE DÉCROCHAGE AUTOMATIQUE

Par défaut, le décrochage automatique est activé.

En saisissant directement le combiné sur sa base lorsqu'un appel arrive, vous prenez directement la ligne sans appuyer sur  .

Pour désactiver ce réglage :

- Entrer dans le menu en appuyant sur  .
- Sélectionner "REGL. COMB" et valider avec  .
- Sélectionner "REPOSE AUTO" et valider avec  .
- Sélectionner "DESACTIVER" et valider avec  .
- Pour réactiver ce réglage, procéder de la même manière en sélectionnant "ACTIVER".

## 6.7 CHOISIR LA LANGUE DE L'AFFICHEUR

Pour changer la langue :

Entrer dans le menu en appuyant sur  .

Sélectionner "REGL. COMB" et valider avec  .

Sélectionner "LANGUE" et valider avec  .

Choisir la langue et valider avec  .

## 6.8 EXPÉRIENCE SONORE

Pour changer la langue :

- Entrer dans le menu en appuyant sur  .
- Sélectionner "REGL. COMB" et valider avec  .
- Sélectionner "EGALISEUR" et valider avec  .
- Choisir "NORMAL" ou "GRAVES" ou "AIGUS" et valider avec  .

## 7. RÉGLAGES DE LA BASE

### 7.1 CHANGER LE CODE CONFIDENTIEL (CODE PIN)

Le code confidentiel de la base est utilisé pour associer de nouveaux combinés à votre téléphone **Alcatel XL280 / XL280 Voice**.

- Entrer dans le menu en appuyant sur  .
- Sélectionner "REGL. BASE" et valider avec  .
- Sélectionner "MODIFIER PIN" et valider avec  .
- Entrer les 4 chiffres de l'actuel code confidentiel (0000 par défaut) et valider avec  .
- Puis, entrer les 4 chiffres du nouveau code et valider avec  .
  - ▶ L'écran affiche ensuite "CONFIRM?".
- Entrer le nouveau code une seconde fois pour confirmer puis valider avec  .

### 7.2 REVENIR AUX RÉGLAGES PAR DÉFAUT

Vous pouvez revenir aux réglages par défaut de votre **Alcatel XL280 / XL280 Voice**.

Cette procédure effacera toutes les entrées du journal des appels et de la liste des derniers numéros composés.

- Entrer dans le menu en appuyant sur  .
- Sélectionner "DEFAUT" et valider avec  .
  - ▶ "PIN?" apparaît à l'écran ; composer le code 0000 par défaut et valider avec  . Confirmer en appuyant sur  .
  - ▶ Votre **Alcatel XL280 / XL280 Voice** est revenu aux réglages par défaut.

### 7.3 RÉGLAGE DE LA LIGNE

#### 7.3.1 Choix de la durée du flashing (touche R)

- Entrer dans le menu en appuyant sur  .
- Sélectionner "REGL. BASE" et valider avec  .
- Sélectionner "TOUCHE R" et valider avec  .
- Sélectionner "MEDIUM" (réglage par défaut pour la France) et valider avec  .

### 7.4 MODE ÉCO

Votre combiné sans fil DECT réduit automatiquement la puissance d'émission en fonction de la distance qui le sépare de la base et permet également de réduire la consommation d'énergie.

- Entrer dans le menu en appuyant sur  .
- Sélectionner "REGL. BASE" et valider avec  .
- Sélectionner "MODE ÉCO" et valider avec  .
- Sélectionner "ACTIVER" (pour activer le réglage) ou "DESACTIVER" (pour désactiver le réglage) et valider avec  .

**Nota** : par défaut, le mode ÉCO est activé.

## 8. UTILISER VOTRE TÉLÉPHONE AVEC PLUSIEURS COMBINÉS

### 8.1 ASSOCIER / RÉASSOCIER UN COMBINÉ SUPPLÉMENTAIRE (Alcatel XL280 ou XL280 Voice DUO/TRIO)

Vous pouvez avoir jusqu'à 5 combinés associés à votre base **Alcatel XL280 ou XL280 Voice**. Si vous avez déjà 5 combinés associés et que vous souhaitez changer l'un d'eux, vous devez désinstaller l'un des combinés, puis installer le nouveau combiné.

Sur la base :

- Mettre la base en mode association en maintenant appuyée la touche  à l'arrière de la base.

**Nota** : Cette opération doit s'effectuer dans les 90 secondes qui suivent.

Sur le combiné :

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "ASSOCIATION" et valider avec .
- Entrer le code PIN (0000 par défaut) et valider avec .
- Patienter quelques secondes.
  - ▶ Votre combiné est enregistré.

### 8.2 DÉINSTALLER UN COMBINÉ

La désinstallation d'un combiné ne peut se faire que depuis un autre combiné.

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REGL. BASE" et valider avec .
- Sélectionner "ANNULER COMB" et valider avec .
- Entrer le code PIN (0000 par défaut) et valider avec .
- Sélectionner le combiné à désinstaller à l'aide du navigateur et valider avec .

### 8.3 APPELER UN COMBINÉ INTERNE / RÉPONDRE À UN APPEL INTERNE

#### Appeler un combiné interne en dehors d'une communication externe

- Appuyer sur .

Sur une version duo : le combiné appelle automatiquement le 2<sup>ème</sup> combiné.

Sur une version trio et plus : entrer le numéro du combiné interne désiré.

- ▶ Si vous appuyez sur , tous les combinés associés seront appelés.

#### Appeler un combiné interne au cours d'une communication externe

- Appuyer 2 fois sur .

Sur une version duo : le combiné appelle automatiquement le 2<sup>ème</sup> combiné.

Sur une version trio et plus : entrer le numéro du combiné que vous souhaitez appeler. Le correspondant externe est mis en attente.

#### Répondre à un appel interne

Lorsque vous recevez un appel interne, l'écran affiche le numéro du combiné qui appelle, ainsi que "APPEL".

- Appuyer sur la touche  pour répondre.
- Pour raccrocher en fin de communication, appuyer sur .

## 8.4 TRANSFÉRER UN APPEL VERS UN AUTRE COMBINÉ / VA-ET-VIENT ENTRE DEUX CORRESPONDANTS

### Transférer un appel à un autre combiné

- Appuyer 2 fois sur  .

Sur une version duo : le combiné appelle automatiquement le 2<sup>ème</sup> combiné.

Sur une version trio et plus : entrer le numéro du combiné que vous souhaitez appeler. Le correspondant externe est mis en attente.

- Lorsque le correspondant interne répond, appuyer sur la touche  pour transférer l'appel.
- Si le correspondant interne ne décroche pas, appuyer sur  pour reprendre le correspondant externe.

## 8.5 CONFÉRENCE À TROIS (2 CORRESPONDANTS INTERNES ET UN CORRESPONDANT EXTERNE)

Vous pouvez parler simultanément à un correspondant interne et à un correspondant externe.

Lorsque vous êtes en ligne avec un correspondant externe :

- Appuyer 2 fois sur  .

Sur une version duo : le combiné appelle automatiquement le 2<sup>ème</sup> combiné.

Sur une version trio et plus : entrer le numéro du combiné que vous souhaitez appeler.

- Lorsque le correspondant interne décroche, appuyer sur la touche  pendant 2secondes pour ouvrir la conférence.
- Pour interrompre la conférence, appuyer sur  .
- Si le correspondant interne ne décroche pas, appuyer sur  pour reprendre le correspondant externe.

## 8.6 PRENDRE UN APPEL EXTERNE EN COURS DE COMMUNICATION INTERNE

Lorsque vous êtes en ligne avec un autre combiné, vous restez disponible pour recevoir un appel externe.

Pour prendre cet appel :

- Appuyer sur  .
  - ▶ La communication interne est interrompue.
- Appuyer ensuite sur  .
  - ▶ Vous êtes en ligne avec votre correspondant extérieur.

## 9. FONCTION RÉPONDEUR (Uniquement pour Alcatel XL280 Voice, XL280 voice duo et XL280 voice trio)

L'accès au répondeur se fait via les touches situées sur la base ou via le combiné. Le répondeur a une capacité d'enregistrement de 14 minutes. Vous pouvez également enregistrer des mémos à l'attention des personnes qui utiliseront votre téléphone. Lorsque la mémoire du répondeur est pleine, le message MEM REP SAT s'affiche sur l'écran du combiné.

### 9.1 Activation/désactivation du répondeur

Vous activez/désactivez la fonction répondeur depuis la base ou le combiné. Par défaut, le répondeur est en service et en mode répondeur-enregistreur. Une annonce pré-enregistrée sera diffusée à vos correspondants, les invitant à laisser un message. Même si le répondeur est éteint, il se mettra automatiquement en service en mode répondeur simple après 10 sonneries, permettant ainsi son activation et son réglage à distance.

#### Depuis la base :

1. Appuyez sur la touche  de la base.
- > Si vous activez le répondeur,  s'affiche sur l'écran du combiné.
- > Si vous désactivez le répondeur,  disparaît de l'écran du combiné et le compteur de la base affiche --.

#### Depuis le combiné :

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REP. ON/OFF**.
3. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **ACTIVER** ou **DESACTIVER**.
4. Appuyez sur  pour confirmer.
- > Si vous activez le répondeur,  s'affiche sur l'écran du combiné.
- > Si vous désactivez le répondeur,  disparaît de l'écran du combiné et le compteur de la base affiche --.

### 9.2 Écoute des messages du répondeur

Lors de la réception de nouveaux messages sur le répondeur,  clignote sur l'écran du combiné et le nombre de nouveaux messages clignote sur le compteur de la base. Les anciens messages sont lus immédiatement après les nouveaux messages.

#### Écoute des nouveaux messages depuis la base :

1. Appuyez sur la touche  de la base.
2. Ils sont diffusés dans l'ordre où ils ont été enregistrés.
3. Appuyez sur la touche  pour augmenter le volume sonore et sur la touche  pour le diminuer.

#### Écoute des nouveaux messages depuis le combiné :

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **LIRE MSG**.
3. Appuyez sur  et  /  pour entendre le premier message et afficher la date et l'heure de réception.
4. Pendant la lecture des messages, appuyez sur  /  pour respectivement, augmenter ou diminuer le volume sonore.
5. Pendant la lecture des messages, appuyez sur  et  /  pour exécuter l'une des fonctions suivantes :

#### **STOP, TRANSFÉRER, PRÉCÉDENT ou SUPPRIMER.**

**STOP :** arrête la lecture du message en cours.

**TRANSFÉRER :** lit le message suivant.

**PRÉCÉDENT :** redémarre la lecture du message actuel depuis le début.

**SUPPRIMER :** supprime le message actuel et démarre la lecture du message suivant.

**Remarque :** vous pouvez également utiliser les touches suivantes pendant la lecture des messages.

- Appuyez sur la touche  pour arrêter la lecture en cours.
  - Appuyez une fois sur la touche  pour reprendre la lecture du message actuel depuis le début. Appuyez deux fois sur  pour arrêter la lecture en cours et lire le message précédent.
  - Appuyez sur la touche  pour lire le message suivant.
  - Appuyez sur la touche  pour supprimer le message en cours de lecture.
6. Appuyez sur  pour confirmer.

## 9.3 Suppression de tous les messages du répondeur

### Suppression de tous les messages depuis la base :

En mode veille :

1. Appuyez sur la touche  de la base et maintenez-la enfoncée.
2. Tous les messages lus sont supprimés.

**Remarque** : les nouveaux messages sont conservés.

### Suppression de tous les messages depuis le combiné :

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **SUPP MSG LUS**.
3. Appuyez sur  et  /  pour confirmer.
4. Appuyez sur  pour supprimer tous les messages lus.

## 9.4 Configuration du répondeur

Vous pouvez régler le répondeur depuis le menu **REGLAGES REP**.

### 9.4.1 Modification du mode de réponse

Par défaut, le répondeur fonctionne en mode répondeur-enregistreur (**REP. ENREG**) permettant à vos correspondants de laisser un message. Il peut également fonctionner en mode répondeur simple (**REP. SEUL**) permettant à vos correspondants d'entendre votre annonce, mais pas de laisser un message. Ceux-ci seront alors avisés de retéléphoner ultérieurement.

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP**.
3. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **MODE REP**.
4. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REP. ENREG** ou **REP. SEUL**.
5. Appuyez sur  pour confirmer.

### 9.4.2 Modification de la langue de l'annonce

Le répondeur diffuse une annonce à vos correspondants. Votre combiné vous est fourni avec une annonce préenregistrée pour le mode **REP. ENREG** et une autre pour le mode **REP. SEUL**. Vous pouvez modifier la langue de cette annonce.

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP**.
3. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **LANGUE REP**.
4. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner la langue de l'annonce que vous désirez.
5. Appuyez sur  pour confirmer.

### 9.4.3 Enregistrement de votre propre annonce

Vous pouvez enregistrer votre propre annonce pour les modes **REP. ENREG** et **REP. SEUL**. Elle sera diffusée à chaque prise d'appel par le répondeur. En cas de suppression de votre annonce, le répondeur diffuse automatiquement l'annonce préenregistrée dans votre téléphone.

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP**.
3. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **ANNONCES**.
4. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REP. ENREG** ou **REP. SEUL**.
5. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **ENR ANNONCE**.
6. Appuyez sur  pour démarrer l'enregistrement de votre annonce.

7. L'indication **"ENREG"** s'affiche sur l'écran
8. Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement et sauvegarder votre annonce. Vous pouvez également appuyer sur  pour arrêter l'enregistrement sans sauvegarder l'annonce.

#### 9.4.4 Lecture et suppression de l'annonce

##### 9.4.4.1 Lecture de l'annonce

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP.**
3. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **ANNONCES**.
4. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REP. ENREG** ou **REP. SEUL**.
5. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **ENR ANNONCE**.
6. Appuyez sur  pour écouter votre annonce (si vous avez enregistré votre propre annonce). Le message **"LECT. ANNONCE"** s'affiche sur l'écran.
7. Appuyez sur  pour arrêter la lecture.

##### 9.4.4.2 Suppression de votre annonce personnalisée

1. Exécutez les instructions 1 à 6 de la section 9.4.4.1.
2. Appuyez sur  pour supprimer votre annonce. L'annonce préenregistrée est automatiquement réactivée.

**Remarque** : la suppression de l'annonce préenregistrée n'est pas possible.

#### 9.4.5 Modification du nombre de sonneries

Lorsqu'il est en service, le répondeur se déclenche après un nombre de sonneries défini entre 2 et 8. La fonction économiseur de taxe « **ECO APPEL** » permet, lors d'une interrogation à distance, de déclencher le répondeur après 2 sonneries s'il y a des nouveaux messages et après 6 sonneries s'il n'y a pas de messages.

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP.**
3. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **NB SONNERIES**.
4. Les valeurs possibles sont : **2 SONNERIES, 4 SONNERIES, 6 SONNERIES, 8 SONNERIES** ou **ECO APPEL..**
5. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner le délai avant la prise d'appel par le répondeur.
6. Appuyez sur  pour confirmer.

#### 9.4.6 Interrogation et commande à distance

Si vous vous absentez, vous pouvez interroger et régler votre répondeur à partir d'un autre téléphone.

##### 9.4.6.1 Activation/désactivation de l'accès à distance

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP.**
3. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **CODE INTERRO.**
4. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **ACTIVER** ou **DESACTIVER** pour, respectivement, activer ou désactiver l'accès à distance.
5. Appuyez sur  pour confirmer.

### 9.4.6.2 Accès à votre répondeur depuis un autre téléphone

1. Composez le numéro de votre domicile depuis un autre téléphone..
2. Dès que le répondeur prend votre appel et démarre la lecture de votre annonce, appuyez sur la touche  .  
**Remarque:** vous devez appuyer sur la touche  pendant la lecture de l'annonce puis procéder exactement comme indiqué ci-dessous.
3. Tapez les 4 chiffres de votre code PIN d'accès à distance.  
**Remarque:** après trois essais infructueux de saisie de votre code PIN, votre appel est automatiquement terminé..
4. Selon la fonction que vous voulez exécuter, tapez sur les touches indiquées cidessous.

Touche	Fonctions	
	Aucun message n'est lu	Pendant la lecture d'un message
2		Supprime le message
4		Redémarre la lecture du message depuis le début. Appuyez deux fois pour arrêter la lecture en cours et lire le message précédent.
5	Diffuse le message	Arrête la lecture du message
6		Diffuse le message suivant
7	Active le répondeur	
8		Arrête la lecture du message
9	Désactive le répondeur	
*	Tapez les 4 chiffres de votre code PIN d'accès à distance	

**Remarque:** si vous avez désactivé le répondeur, le téléphone attend la 10e sonnerie avant de prendre l'appel. Vous pouvez appuyer sur la touche  et taper les 4 chiffres de votre code PIN (0000 par défaut) pour activer l'accès à distance

Si la mémoire du répondeur est pleine et que vous travaillez en mode **REP. NREG**, le répondeur se positionne automatiquement en mode **REP. SEUL**. Si vous supprimez des messages, il repasse automatiquement en mode **REP. ENREG**.

### 9.4.6.3 Modifier le code d'interrogation à distance

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP**.
3. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **MODIFIER PIN**.
4. Composez le code PIN actuel (0000 par défaut et validez avec  ).
5. Composez le nouveau code PIN et validez avec  .
6. Tapez de nouveau le code PIN et validez avec  .

### 9.4.7 Activation/désactivation du filtrage sur la base

Vous pouvez **activer ou désactiver** le filtrage des appels depuis le menu **REGLAGES REP** de votre combiné.

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP**.
3. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **FILTRAGE**.
4. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner **ACTIVER** ou **DESACTIVER**.
5. Appuyez sur  pour confirmer.

## 10. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Portée en champ libre	Jusqu'à 300 mètres *
Portée en intérieur	Jusqu'à 50 mètres *
Autonomie du combiné (valeurs moyennes)	8 heures en communication ** 100 heures en veille **
Nombre de combinés	Jusqu'à 5
Communication entre combinés	Oui
Conférence à 3 (1 correspondant extérieur + 2 correspondants internes)	Oui
Raccordement électrique / Adaptateur secteur base / Adaptateur secteur chargeur	<p>Adaptateur de la base :</p> <p>Modèle : VT04EEU06045/RJ-AS060450E002 Entrée : 100-240 V/50-60 Hz/0,15 A Sortie : 6 V CC/450 mA</p> <p>ou</p> <p>Adaptateur de chargeur :</p> <p>Modèle : VT04EEU06045/RJ-AS060450E002 Entrée : 100-240 V/50-60 Hz/0,15 A Sortie : 6 V CC/450 mA</p> <p>Utiliser uniquement les adaptateurs fournis avec le téléphone.</p> <p>Courant alternatif monophasé à l'exclusion des installations IT définies dans la norme EN60950.</p> <p>Attention, la tension du réseau est classée dangereuse selon les critères de la même norme.</p>
Raccordement téléphonique	Appareil destiné à être branché sur une ligne téléphonique analogique classée TRT3 (tension de réseau de télécommunications) au sens de la norme EN60950.
Batteries rechargeables	2 x 300 ou 2 x 400 mAh NiMH AAA – 1,2 V
Température de fonctionnement	De 5 à 40 °C

\* Variable en fonction de l'environnement.

\*\* Données à titre indicatif et dépendantes de la charge initiale des batteries.

## 11. EN CAS DE PROBLÈME...

D'une manière générale, en cas de problème, retirer les batteries de tous les combinés de l'installation et débrancher l'alimentation électrique de la base. Attendre environ 1 minute, puis rebrancher la base et réinsérer les batteries dans les combinés.

Problèmes	Causes	Solutions
L'afficheur ne comporte aucune indication.	L'appareil n'est pas alimenté.  Le combiné est éteint (désactivé).  Les batteries sont déchargées.	Vérifiez que les batteries sont correctement positionnées.  Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.  Appuyez sur  ou posez le combiné sur sa base.  Reposez le combiné sur sa base pour recharger les batteries.
Vous n'avez pas de tonalité.	Le combiné est hors de portée de la base.  Le combiné n'est pas associé à la base.  Les batteries sont déchargées (icône :  )  L'appareil n'est pas branché au réseau téléphonique.	Rapprochez-vous de la base.  Reportez-vous au § 8.1 "Associer / Réassocier un combiné supplémentaire".  Reposez le combiné sur sa base pour recharger les batteries.  Vérifiez le branchement du cordon téléphonique de la base principale.
La qualité audio est mauvaise ou se dégrade en cours de communication.	Vous êtes hors de portée de la base ou dans un environnement perturbé.  Vous avez l'ADSL.	Rapprochez-vous de la base.  Branchez un filtre ADSL agréé entre la prise téléphonique et la fiche murale.
Votre correspondant ne vous entend pas.	Le micro est coupé et la fonction Secret est activée.	Reportez-vous au § 2.6 "Fonction Secret (Couper le micro)".
Le combiné ne sonne pas.	La sonnerie est coupée.	Reportez-vous au § 6.5.1 "Volume de sonnerie".
Les batteries sont toujours déchargées après plusieurs heures de charge.	La base ou le chargeur n'est pas alimenté.  Les batteries du combiné sont défectueuses.	Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.  Adressez-vous à votre revendeur pour vous procurer de nouvelles batteries.
<b>RÉPONDEUR (XL280 voice uniquement)</b>		
Le répondeur n'enregistre aucun nouveau message.	a. Le répondeur est désactivé. b. Vous êtes en mode répondeur simple. c. La mémoire est pleine.	a. Activez le répondeur. b. Reprogrammez le mode répondeur enregistreur. c. Effacer des messages.
L'appelant ne peut pas laisser de message.	a. Le répondeur est désactivé. b. La mémoire du répondeur est pleine.	a. Activez le répondeur. b. Effacez les messages que vous ne voulez plus garder.
Impossible d'accéder au répondeur à distance.	a. Vous avez tapé un code PIN incorrect. b. Vous avez composé le numéro de votre téléphone trop rapidement. c. Le répondeur est désactivé.	a. Si vous ne vous rappelez pas votre code PIN, réactivez le code PIN par défaut. b. Appuyez fermement sur chaque touche. c. Activez le répondeur.
Pendant l'enregistrement de l'annonce ou la lecture d'un message sur le répondeur, la sonnerie retentit et l'enregistrement ou la lecture s'arrête.	Un appel a été détecté.	Répondez à l'appel puis reprenez l'enregistrement de votre annonce.

Toutefois, si le problème persiste, une assistance téléphonique est à votre disposition au numéro suivant : **0820 820 217** du lundi au samedi de 8 h 00 à 19 h 00 (appel facturé selon le tarif en vigueur).

Avant de contacter l'assistance technique, merci de noter le numéro de série de votre téléphone, situé sous la base et commençant par S/N° : ...

Par ailleurs, nous vous prions de bien vouloir contacter l'assistance téléphonique avec un autre poste téléphonique, que celui pour lequel vous appelez, et d'avoir ce dernier à portée de main pour d'éventuelles manipulations. Le magasin où vous avez acheté votre téléphone est également en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après-vente.

## 12. GARANTIE

Vous êtes priés de lire attentivement le guide d'utilisation inclus dans ce coffret.

Le produit **Alcatel XL280 / XL280 Voice** est un équipement agréé conformément à la réglementation européenne, attesté par le marquage CE.

Le produit que vous venez d'acheter est un produit technologique, il doit être manipulé avec soin.

**A noter** : vous disposez d'une garantie légale sur ce produit conformément à la réglementation applicable à la vente des biens de consommation dans le pays dans lequel vous avez effectué cet achat.

Pour toute information relative à cette garantie légale, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Sans préjudice de la garantie légale dont les produits bénéficient, ATLINKS Europe, dont le siège social est situé 22 quai Galliéni 92150 Suresnes France, garantit que le produit figurant dans le présent coffret est conforme à ses spécifications techniques figurant dans le guide d'utilisation inclus dans le présent coffret, et ce pendant une période de garantie, comptée à partir de la date d'achat du Produit neuf, la date figurant sur votre facture ou votre ticket de caisse où est indiqué le nom de votre revendeur faisant foi, et égale à :

- Vingt quatre (24) mois pour l'appareil téléphonique, à l'exclusion des consommables, accessoires et batteries.

Pour toute réclamation au titre de cette garantie pendant la période de garantie, vous devez retourner le Produit au complet, auprès de votre revendeur, accompagné de la preuve d'achat, constituée par la facture ou ce ticket de caisse émis par votre revendeur, indiquant le lieu de l'achat et le numéro de série du Produit, suivant l'apparition ou la découverte de la défectuosité.

ATLINKS s'engage à réparer tout élément défectueux du fait d'un vice de conception, de matière ou de fabrication, à ses frais, ou à le remplacer, à ses frais, par un élément identique ou au moins équivalent en termes de fonctionnalités et de performances.

Si la réparation ou le remplacement s'avèrent impossibles à des conditions commerciales normales, le Produit vous sera remboursé ou remplacé par un Produit équivalent.

Dans la limite maximum autorisée par le droit applicable, le produit ou l'élément de remplacement, qui peut être neuf ou reconditionné, est garanti pendant une période de quatre vingt dix (90) jours à compter de la date de réparation ou jusqu'à la date de fin de la période de garantie initiale si cette dernière est supérieure à quatre vingt dix (90) jours, étant précisé que toute période d'immobilisation du Produit d'au moins sept (7) jours s'ajoutera à la durée de garantie restant à courir.

Cette garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :

- installation ou utilisation non conforme aux instructions figurant dans le guide de l'utilisateur,
- mauvais branchement ou utilisation anormale du Produit, notamment avec des accessoires non compatibles, comme indiqué sur le guide d'utilisation,
- produit ouvert, modifié ou remplacé au moyen de pièces non agréées,
- numéro de série effacé, illisible, détérioré,
- usure normale, y compris l'usure normale des accessoires, batteries et écrans,
- non respect des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation,
- produit ayant subi un choc ou une chute,
- produit détérioré par la foudre, une surtension électrique, une source de chaleur ou des rayonnements, un dégât des eaux, l'exposition à des conditions de température, d'humidité ou autres conditions ambiantes excessives ou toute autre cause extérieure au produit,
- une négligence ou un entretien défectueux,
- une intervention, une modification ou une réparation effectuées par une personne non agréée par Atlinks.

Si le Produit retourné n'est pas couvert par la garantie, vous recevrez un devis de réparation qui mentionnera le coût d'analyse et les frais de transport qui vous seront facturés si vous souhaitez que le Produit vous soit retourné.

Cette garantie est valable dans le pays dans lequel vous avez régulièrement acheté le Produit, à condition que ce pays soit un membre de l'Union Européenne.

Sous réserve des dispositions légales en vigueur, toutes garanties autres que celle décrite aux présentes sont expressément exclues.

DANS LA MESURE MAXIMUM AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE,

- A) LA PRESENTE GARANTIE EST, EXCLUSIVE DE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS DE MANIERE NON LIMITATIVE, DES GARANTIES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION A UN OBJET PARTICULIER ;
- B) ATLINKS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR PERTE OU DETERIORATION DE DONNEES, PERTE D'USAGE, MANQUE A GAGNER, PERTE DE CHANCE, DE CHIFFRE D'AFFAIRES OU DE REVENUS, PERTES D'EXPLOITATION, DOMMAGES INDIRECTS, IMMATERIELS, CONSECUTIFS OU INCIDENTS ;
- C) LA RESPONSABILITE D'ATLINKS EST LIMITEE A LA VALEUR D'ACHAT DU PRODUIT, SAUF FAUTE LOURDE OU INTENTIONNELLE, ET SAUF DOMMAGE CORPOREL.

## 13. SÉCURITÉ

En cas de danger, l'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible. Pour couper le dispositif de la source d'alimentation primaire, l'adaptateur secteur doit être débranché de la prise 230 V AC / 50 Hz.

En cas de défaillance de l'adaptateur secteur, ce dernier doit être remplacé par un modèle identique.

En l'absence d'alimentation secteur ou en cas de coupure secteur, les postes utilisant des combinés sans fil ne sont plus fonctionnels. Vous ne pourrez pas passer ou recevoir des appels en cas d'urgence. Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser en complément un poste téléphonique conventionnel ne nécessitant pas de courant secteur.

**! Ne pas utiliser votre poste téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite.**

En cas d'orage, il est préconisé de ne pas utiliser cet appareil. Ne tentez pas d'ouvrir les piles ou batteries qui contiennent des substances chimiques. En cas de suintement ou de coulure, empêchez tout contact avec la peau et les muqueuses (les yeux, la bouche, le nez). Le cas échéant, rincez la partie atteinte pendant une vingtaine de minutes à l'eau courante et consultez d'urgence un médecin. Nettoyez le téléphone à l'aide d'un papier absorbant ou d'un chiffon sec et contactez votre revendeur pour changer votre pack batterie.

Par la présente ATLINKS déclare que le **Alcatel XL280 / XL280 Voice** et le **Alcatel XL280 / XL280 Voice duo/trio** sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



## 14. ENVIRONNEMENT



Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d'usage doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers. Dans ce but, l'Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage spécifique dont les producteurs ont la responsabilité.

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. Les appareils électriques et électroniques sont susceptibles de contenir des éléments qui, bien qu'indispensables au bon fonctionnement du système, peuvent s'avérer dangereux pour la santé et l'environnement s'ils sont manipulés ou éliminés de manière incorrecte. Par conséquent, veuillez ne pas jeter votre appareil usagé avec les ordures ménagères.

Si vous êtes propriétaire de l'appareil, vous devez le déposer au point de collecte local approprié ou le remettre à votre vendeur contre l'achat d'un appareil neuf.

- Si vous êtes un utilisateur professionnel, référez-vous aux instructions de votre fournisseur.
- Si l'appareil vous est loué ou remis en dépôt, contactez votre fournisseur de service.

ATLINKS, soucieux de préserver l'environnement, a équipé cet appareil avec une alimentation secteur de technologie à découpage, offrant un meilleur rendement. Ses atouts sont donc non seulement une très faible consommation d'énergie électrique, mais aussi une réduction de l'encombrement par rapport aux alimentations conventionnelles utilisées sur la gamme précédente.

Les piles ou batteries usagées de votre téléphone (s'il en est équipé) doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur sur la protection de l'environnement. Veuillez vous conformer aux réglementations locales. Vous devez rapporter vos piles ou batteries à votre revendeur ou les déposer dans un centre de récupération prévu à cet effet.

**Aidez-nous à préserver l'environnement dans lequel nous vivons !**



## DECLARATION DE CONFORMITE CE

**ATLINKS EUROPE**  
22 quai GALLIENI  
92150 SURESNES  
FRANCE

- Certifie, sous sa seule responsabilité, que les produits Alcatel XL280, Alcatel XL280 Duo, Alcatel XL280 Trio et Alcatel XL280 Extra sont conformes:
- aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 1999 concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication et la reconnaissance mutuelle de leur conformité en se basant sur les normes et autres documents normatifs suivants :
    - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
    - EN 301406 V2.1.1 (2009)
    - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
  - au règlement (CE) N° 278/2009 de la Commission des Communautés européennes, du 6 avril 2009 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité hors charge et au rendement moyen en mode actif des sources d'alimentation externes
  - A la Directive RoHS 2011/65/EU du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Cette conformité s'entend pour autant que les produits pour lesquels elle est donnée soient installés et utilisés suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

Suresnes, 10 septembre 2014

Jean-Alexis DUC  
Managing Director Atlinks Europe

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. A. Duc', is written over a horizontal line.



## DECLARATION DE CONFORMITE CE

**ATLINKS EUROPE**  
22 Quai Gallieni  
92150 SURESNES  
FRANCE

Déclare, sous notre seule responsabilité, que le produit :

Marque = **ALCATEL**      Modèle = **XL280 Voice, XL280 Voice Duo, XL280 Voice Trio**      Description du produit = **DECT**

est conforme :

- aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 1999 concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication et la reconnaissance mutuelle de leur conformité en se basant sur les normes et autres documents normatifs suivants :
  - EN 60950-1 (2006) + A11 (2009) + A1 (2010) + A12 (2011)
  - EN 301406 V2.1.1 (2009)
  - EN 301489-01 V1.9.2 (2011) / EN 301489-06 V1.3.1 (2008)
- au règlement (CE) N° 278/2009 de la Commission des Communautés européennes, du 6 avril 2009 portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception relatives à la consommation d'électricité hors charge et au rendement moyen en mode actif des sources d'alimentation externes
- A la Directive RoHS 2011/65/EU du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Cette conformité s'entend pour autant que les produits pour lesquels elle est donnée soient installés et utilisés suivant les instructions fournies dans le manuel d'utilisation.

Suresnes, 9/1/2015

Jean-Alexis DUC

Managing Director Atlinks Europe

ATLINKS Europe  
[www.alcatel-home.com](http://www.alcatel-home.com)

22, Quai Gallieni - 92150 Suresnes - France

Société par Actions Simplifiée au capital de 500 000 € - 508 823 747 RCS Nanterre

© ATLINKS 2015 - Reproduction interdite  
Le constructeur se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.  
ATLINKS et ALCATEL sont des marques déposées.  
Le logo et le nom Alcatel sont des marques enregistrées d'Alcatel-Lucent, utilisées sous licence par ATLINKS.

Réf. : 10001358 Rev.1 (FR) avril 2015